

# **Ordinanza sulla protezione degli animali (OPAn)**

**Modifica del 14 gennaio 2009**

---

*Il Consiglio federale svizzero  
ordina:*

I

L'ordinanza del 23 aprile 2008<sup>1</sup> sulla protezione degli animali è modificata come segue:

*Art. 10 cpv. 3*

*Concerne soltanto il testo francese.*

*Art. 76 cpv. 2*

<sup>2</sup> È vietato l'impiego di dispositivi a scarica elettrica e di dispositivi che emettono segnali acustici molto sgradevoli per il cane o che agiscono con sostanze chimiche.

*Art. 95 cpv. 1 lett. b*

<sup>1</sup> L'autorizzazione può essere rilasciata soltanto se:

- b. nelle aziende di cui all'articolo 90 capoverso 2 lettera b, il numero di animali per unità di superficie è adeguato all'offerta di alimenti e all'utilizzo del suolo;

*Art. 103 lett. c*

In caso di commercio o pubblicità con animali, la persona responsabile dell'accudimento deve:

- c. nelle aziende che esercitano il commercio di bestiame secondo l'articolo 20 capoverso 2 della legge del 1° luglio 1966<sup>2</sup> sulle epizootie (LFE): essere titolare della patente di commerciante del bestiame;

<sup>1</sup> RS 455.1

<sup>2</sup> RS 916.40

*Art. 209 cpv. 2*

<sup>2</sup> Esso può obbligare le autorità cantonali competenti a inserire le autorizzazioni e i risultati dei controlli ufficiali nel sistema informatico centrale di cui all'articolo 54a LFE<sup>3</sup>.

*Art. 222 cpv. 2*

<sup>2</sup> Le persone in grado di dimostrare che il 1° settembre 2008 erano registrate come gestori di un'azienda di detenzione professionale di cavalli non devono presentare l'attestato di formazione di cui all'articolo 31 capoverso 5.

## II

Gli allegati 1, 2 e 5 sono modificati secondo la versione qui annessa.

## III

La presente modifica entra in vigore il 1° marzo 2009.

14 gennaio 2009

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Hans-Rudolf Merz  
La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

<sup>3</sup> RS 916.40

*Allegato 1*  
(art. 10)

### **Requisiti minimi per la detenzione di animali domestici**

#### *Osservazioni preliminari*

Salvo diversa indicazione, le misure qui indicate delimitano spazi liberi. Esse possono essere ridotte solo per arrotondamento degli angoli o per sistemare poste di foraggiamento o abbeveraggio negli angoli.

*Osservazioni sulla tabella 3 – Suini (eccettuati i minipig)*

- 1 Queste misure valgono per i suini tenuti in gruppi composti esclusivamente da capi della stessa età.
- 2 Per i trogoli esistenti il 1° settembre 2008 sono sufficienti 40 cm.
- 3 Se si utilizzano divisorii che sporgono nel box, nei trogoli di nuova realizzazione lo spazio libero nel punto più stretto deve essere di almeno 45 cm.
- 4 Al massimo un terzo delle gabbie per scrofe può essere ridotto a 60 cm × 180 cm. Se le gabbie nei box parto non sono regolabili in larghezza e in lunghezza, esse devono misurare 65 cm × 190 cm.
- 5 In caso di stabulazione con lettiera profonda, la superficie al suolo va aumentata di conseguenza.
- 6 Nei sistemi di stabulazione in gruppo esistenti il 1° settembre 2008 sono sufficienti 2 m<sup>2</sup> per capo.
- 7 Un lato del box deve misurare almeno 2 m.
- 8 All'inizio dell'ingrasso la superficie di riposo può essere ridotta mediante pareti amovibili.
- 9 Nelle superfici di riposo di nuova realizzazione un lato deve misurare almeno 2 m.
- 10 Di cui almeno 1,6 m<sup>2</sup> di pavimento fisso nel settore di riposo della scrofa e dei lattinzoli.
- 11 Di cui almeno 2,25 m<sup>2</sup> nel settore di riposo della scrofa e dei lattinzoli. Nei box parto installati dopo il 31 ottobre 2005, nello spazio calpestabile dalla scrofa deve essere presente una superficie di riposo adiacente di almeno 1,2 m<sup>2</sup> con una larghezza minima di 65 cm e una lunghezza minima di 125 cm. La larghezza minima dei box parto deve essere di almeno 150 cm. I box di dimensioni inferiori a 170 cm devono essere privi di installazioni nei 150 cm posteriori del box.

**Cavalli**

*Tabella 7*

Categoria animale		Cavallo						
		< 120 cm	120–134 cm	134–148 cm	148–162 cm	162–175 cm	> 175 cm	
Altezza al garrese								
<i>1 Superficie per cavallo</i>								
11	Box singoli <sup>1, 2</sup> o di gruppo <sup>1, 3, 4</sup>	m <sup>2</sup>	5,5	7	8	9	10,5	12
12	Valori di tolleranza <sup>5</sup>	m <sup>2</sup>	–	–	7	8	9	10,5
13	Superficie di riposo nella stalla con diversi spazi <sup>1,3,4,6</sup>	m <sup>2</sup>	4	4,5	5,5	6	7,5	8
<i>2 Altezza dei locali nel settore dei cavalli</i>								
21	Altezza minima	m	1,8	1,9	2,1	2,3	2,5	2,5
22	Valori di tolleranza <sup>5</sup>	m	–	–	2,0	2,2	2,2	2,2
<i>3 Area d'uscita per cavallo<sup>3,7</sup></i>								
31	costantemente accessibile dalla stalla, superficie minima	m <sup>2</sup>	12	14	16	20	24	24
32	non adiacente alla stalla, superficie minima	m <sup>2</sup>	18	21	24	30	36	36
4	Superficie raccomandata <sup>8</sup> per cavallo	m <sup>2</sup>	150	150	150	150	150	150

*Allegato 2*  
(art. 10)

**Requisiti minimi per la detenzione di animali selvatici (con o senza autorizzazione)**

**Parchi per mammiferi**

*Tabella 1*

Specie animali	Per gruppi fino a n animali				Per ogni animale in p)h) Requisiti particolari			
	Numero	Parco esterno <sup>a)</sup>		Parco interno <sup>a)</sup>		Esterno	Interno	
		Superficie m <sup>2</sup>	Volume m <sup>3</sup>	Superficie <sup>b)</sup> m <sup>2</sup>	Volume m <sup>3</sup>			
Cinghiale nano	c)e) 2	30	-	4	-	10	-	25) 27) 29)
Altri cinghiali	c)e) 2	100	-	4	-	20	-	8) 17) 25) 27) 29)
Pecari	c)e) 4	80	-	3	-	10	-	25) 29)
Ippopotamo pigmeo	c)e) 2	100	-	10 per capo	-	-	-	4) 24) 29)
Ippopotamo	c)e) 2	250	-	40 per capo	-	50	10	24)
Guanaco, vigogna	c) 6	300	-	2 per capo	-	50	-	8)
Cammelli, dromedari	c) 3	300	-	8 per capo	-	50	-	8) 27)
Kanchil	c) 2	20	-	6	-	-	2	6)
Tragulidi	c)e) 2	40	-	8	-	12	2	6) 18)
Cervi di piccola taglia (pudu, idropote o cervo di palude, munjiak)	c) 4	150	-	3 per capo	-	10	-	6) 8) 30) 52)
Capriolo	c) 2	500	-	-	-	150	-	6) 8) 30) 52)
Cervi di media taglia (p. es. sika, daimo)	c) 8	500	-	4 per capo	-	60	-	8) 27) 29) 30) 31) 52)
Cervi di grossa taglia (barasinga, sambar, cervo delle paludi, renna, cervo di padre David)*	c) 6	800	-	6 per capo	-	80	-	8) 27) 29) 30) 31) 52) * anche 18)
Alce	c) 3	800	-	-	-	80	-	8) 18) 28) 31) 32) 52)
Okapi	c)e) 2	300	-	15 per capo	-	100	-	4) 26) 52)
Giraffe	c)e) 4	500	-	25 per capo	-	100	-	33) 52) maschio: 26)

**Parchi per uccelli***Tabella 2*

Parchi per uccelli	Per gruppi fino a n animali				Per ogni animale in pija <sup>a)</sup>		Requisiti particolari
	Numero Parco esterno Voliere <sup>b)</sup>		Parco esterno Voliere <sup>b)</sup>		L'ocale interno	Per animale <sup>c)</sup>	
	(n)	Superficie <sup>d)</sup> m <sup>2</sup>	Superficie m <sup>2</sup>	Superficie m <sup>2</sup>			
Specie animali			Volume m <sup>3</sup>				
Struzzo comune	e)	2	500	-	100	-	6 1) 2)
Nandù	e)	6	500	-	50	-	4 1) 2)
Casuarii	e)	2	150 + 150	-	-	-	10 3)
Emù	e)	2	300 + 100	-	100	-	1) 2) 4)
Pinguini di grossa taglia (a partire dal pigoscelide papua)	e)g)	12	100	45	-	2	-
Pinguini di piccola taglia e pigoscelidi di Adelia	e)g)	12	60	45	3	1	-
Pelllicani	e)	4	60	-	10	-	3 8) 9) 13)
Cormorani, aninghe	e)g)	6	40	20	2	3	-
Becco a scarpa	e)g)	2	100	-	50	-	6 8)
Mitteria del Senegal, mitteria gigante, marabù, airone golia	e)g)	2	200	80	50	20	5 8) 13)
Cicogne di media e piccola taglia	e)	2	100	100	10	10	1 8) 11) 12)
Aironi di grossa taglia (A. cenerino)	e)	6	100	100	5	3	1 8) 11) 12)
Aironi di media taglia (A. guardabuoi)	e)	6	-	40	-	2	0,5 8) 11) 12)
Umbretta	e)	6	-	40	-	5	2 5) 8) 9) 11) 12)
Ibis, ibis eremita, spatole	e)	12	-	40	-	2	0,5 8) 11) 12)
Tarabuso	e)	2	-	20	-	2	2 5) 8) 9) 11) 12)



Parchi per uccelli	Per gruppi fino a n animali				Per ogni animale in piuma			Locale interno	Requisiti particolari
	Numero Parco esterno Voliere <sup>b)</sup>		Parco esterno Voliere <sup>b)</sup>		Superficie m <sup>2</sup>	Superficie m <sup>2</sup>	Per animale <sup>c)</sup>		
	(n)	Superficie <sup>d)</sup> m <sup>2</sup>	Superficie <sup>d)</sup> m <sup>2</sup>	Volume m <sup>3</sup>					
Specie animali									
Aironi di piccola taglia (tarabusino)	e)	2	-	10	25	-	-	-	5) 8) 10) 11)
Fenicotteri	e)	20	250	-	-	5	-	1	8) 9) 13)
Aquile e avvoltoi di grossa taglia	e)	2	-	60	240	-	15	4	11) 12) 14) 15) 16)
Aquile di piccola taglia (aquila minore), falco pescatore, astori di grossa taglia, poiane, nibbi, avvoltoi di piccola taglia, rapaci appartenenti al genere Circus	e)	2	-	30	90	-	10	2	11) 12) 14) 15) 16)
Falchi di grossa taglia (falco pellegrino, girifalco)	e)	2	-	20	60	-	4	2	5) 11) 12) 14) 15) 16)
Falchi di media taglia (lodolaio), piccoli astori (sparviero)	e)	2	-	15	40	-	2	1	5) 11) 12) 14) 15) 16)
Falchetti	e)	2	-	10	20	-	0,5	-	5) 10) 11) 14) 15) 16)
Civette di grossa taglia (gufo reale)	e)	2	-	30	90	-	6	3	5) 11) 12) 14) 15) 16)
Civette di media taglia (barbagianni)	e)	2	-	20	40	-	3	2	5) 11) 12) 14) 15) 16)
Civette di piccola taglia (civetta comune)	e)	2	-	10	20	-	1	1	5) 10) 11) 14) 15) 16)
Gruidi di grossa taglia (gru cenerina)	e)	2	300	-	-	150	-	6	12) 13) 15)
Gruidi di piccola taglia (damigella)	e)	2	200	-	-	100	-	2	12) 13) 15)
Pappagalli di grossa taglia (ara e cacatua)	e)f)	2	-	10	30	-	1	-	6) 15) 17) 19) 20) 21) 23)
Uccelli fino alle dimensioni dei pappagalli cenerini (pappagallini e pappagalli di grande taglia)	2	-	-	0,7	0,84	-	0,1	-	15) 19) 20) 21) 22) 23)

Specie animali	Per gruppi fino a n animali		Per ogni animale in pija <sup>a</sup> )		Requisiti particolari				
	Numero Parco esterno Voliere <sup>b</sup> )		Parco esterno Voliere <sup>b</sup> )		Per animale <sup>c</sup> )				
	(n)	Superficie <sup>d</sup> ) m <sup>2</sup>	Superficie <sup>d</sup> ) m <sup>2</sup>	Volume m <sup>3</sup>	Superficie m <sup>2</sup>	Superficie m <sup>2</sup>			
Uccelli fino alle dimensioni dei pappagalli calopsitta (pappagalli di media taglia)	6	–	0,5	0,3	–	0,05	–	15) 19) 20) 21) 22) 23)	
Uccelli fino alle dimensioni degli agapornidi (canarini, estrilididi, pappagalli di piccola taglia, agapornidi)	4	–	0,24	0,12	–	0,05	–	15) 20) 21) 22) 23) psittaciformi: 19)	
Limicoli	e)	8	–	20	40	–	1	0,5	8) 12)
Labbi codalunga, gabbiani di grossa taglia	e)	6	30	60	240	2	2	–	8)
Gabbiani di piccola taglia	e)	10	–	60	240	–	1	–	8)
Caprimulgiformi, succiacapre	e)	2	–	20	40	–	1	–	5) 10) 11)
Colibri, nettarinie	e)	2	–	3	6	–	1	–	5) 11) 15) 17)
Quetzal, trogoni	e)	2	–	20	60	–	4	–	11) 15)
Bucerotidi di grossa taglia	e)	2	–	20	60	–	–	–	11) 15)
Paradiseidi	e)	2	–	20	60	–	4	–	5) 11) 15)

**Rettili**

Tabella 5

Specie animali	Per gruppi fino a n animali				Per ogni animale in più				Requisiti particolari
	Numero	Terreno	Bacino	Patco	Terreno	Bacino	Superficie LC	Superficie LC	
	(n)	Superficie LC	Superficie LC	Altezza LC	Superficie LC	Superficie LC	Superficie LC	Superficie LC	
Varani terricoli di grossa taglia provenienti da zone semiaride <i>V. bengalensis</i> , <i>V. komodoensis</i> , <i>V. nebulosus</i>	d) 2	5x3	-	2	2x2	-	2(3) 5(6) 7(8) 9(12) 26)	-	2(3) 5(6) 7(8) 9(12) 26)
Varani arboreali provenienti da zone umide <sup>4</sup> Varani semiaquatici di grossa taglia <i>Varanus niloticus</i> , <i>V. ornatus</i> , <i>V. salvator</i>	d) 2	5x2	-	5	2x2	-	2(3) 5(6) 8(9) 12) 26)	-	2(3) 5(6) 8(9) 12) 26)
Varani acquatici, <i>Varanus mertensi</i>	d) 2	2x2	3x2	3	1x1	1x1	3) 5) 6) 9) 12) 26)	1x1	3) 5) 6) 9) 12) 26)
Varani erbivori di grossa taglia <i>Varanus mabitang</i> , <i>V. olivaceus</i>	d) 2	5x3	2x2	5	2x2	-	3) 5) 6) 8) 9) 12) 25) 26)	-	3) 5) 6) 8) 9) 12) 25) 26)
Boidi di grossa taglia <sup>5</sup>	d) 2	1x0,5	-	0,75	-	-	2) 5) 10) 12)	-	2) 5) 10) 12)
Anaconde, <i>Eunectes spp.</i>	d) 2	1x0,5	1x0,5	0,75	0,75	0,1x0,1	5) 12)	0,1x0,1	5) 12)
Colubridi natricini dell'Asia orientale, <i>Rhabdophis spp.</i>	d) 2	1x0,5	0,5x0,5	0,2	0,5	0,5x0,1	4) 11) 12) 17)	0,5x0,1	4) 11) 12) 17)

4 *Varanus caerulivirens*, *V. cerambonensis*, *V. doreanus*, *V. dumeritii*, *V. fmschi*, *V. indicus*, *V. jobiensis*, *V. juvencus*, *V. melinus*, *V. rudicollis*, *V. salvadorii*, *V. spinulosus*, *V. yuwonoi*

5 *Epicrates angulifer*, *Liasis olivaceus*, *L. oenpeltiensis*, *L. papuanus*, *Morelia amethystina*, *M. boeleni*, *Python molurus*, *P. natalensis*, *P. reticulatus*, *P. sebae*.

*Allegato 5*  
(art. 225)

## **Disposizioni transitorie**

### *Osservazioni preliminari*

Nella colonna C sono indicati i periodi transitori relativi agli articoli elencati qui di seguito. Tali periodi transitori valgono soltanto per il campo d'applicazione menzionato nella colonna D. Durante il periodo transitorio devono essere osservate le condizioni di cui alla colonna E.

**Disposizioni transitorie, cifre 54 e 55**

Cifra	A	B	C	D	E
	Articolo	Contenuto della disposizione per la quale è previsto un periodo transitorio	Periodo transitorio a partire dalla data dell'entrata in vigore	Campo d'applicazione della disposizione transitoria	Condizioni durante il periodo transitorio
54	Allegato 1 tabella 7	Superficie per cavalli	2 anni	Detenzioni di animali esistenti il 1° settembre 2008 se la superficie dei locali presenta dimensioni inferiori al 75 per cento delle dimensioni minime elencate nella tabella	Possibilità di cortarsi, riposarsi e alzarsi nel modo tipico della specie
55	Allegato 1 tabella 7	Superficie per cavalli	5 anni	Detenzioni di animali esistenti il 1° settembre 2008 se la superficie dei locali presenta dimensioni inferiori alle dimensioni minime elencate nella tabella, ma corrispondono ad almeno il 75 per cento delle stesse	

